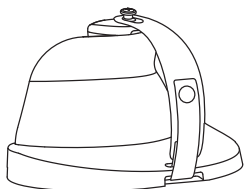


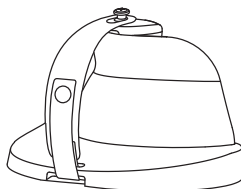
dynamiskt armstöd

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

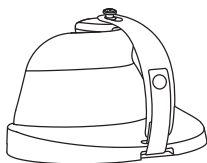
ART NOS.: AS001



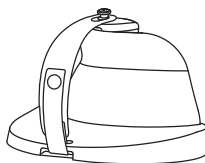
AS116L



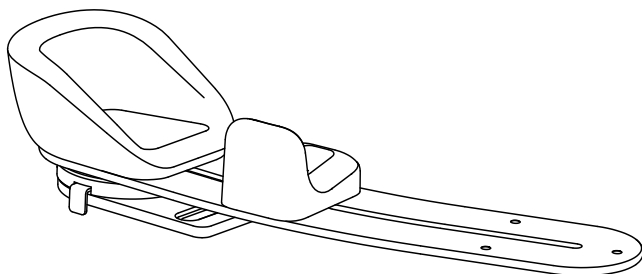
AS116R



AS115L



AS115R



AS200R

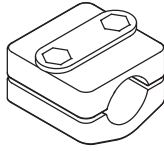


Bodypoint®

558 1st Avenue South
Suite 300
Seattle, WA 98104, USA

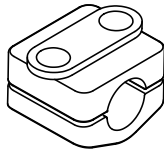
EC REP

Bodypoint Europe BV
Kerkstraat 29
7396 PG Terwolde, NL206.405.4555
800.547.5715www.bodypoint.com



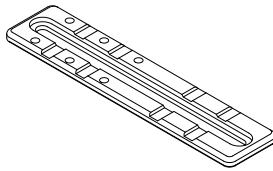
AS118






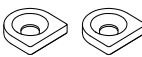




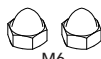

Ø22/25mm [7/8"/1"]



AS119

Ø19mm [3/4"]



 M6x20mm			 M5x35mm
 M6x35mm			 M5
 M6	 M5	 M6	 X4

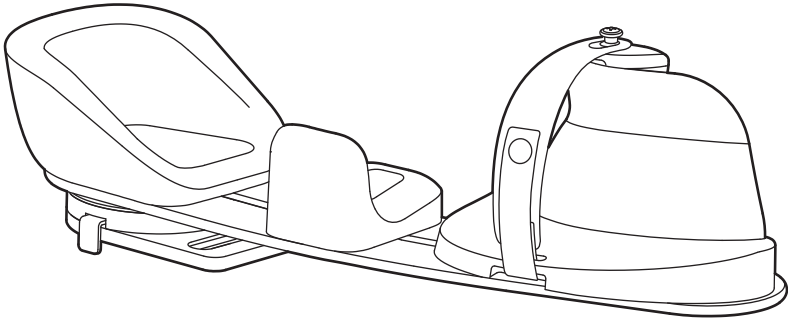
AS120

dynamiskt armstöd

ART NR: AS201L, AS201R, AS202L, AS202R, AS200L, AS200R

INSTALLATION OCH ANVÄNDARINSTRUKTIONER

Dessa instruktioner ger viktig information för säker användning och underhåll av Bodypoint® Arm Supports. Ge dessa instruktioner till användaren eller vårdgivaren eller ansvarig personal.



AVSEDD ANVÄNDNING:

Dynamic Arm Support är ett dynamiskt, mobilt stöd för armbåge, underarm och hand som fästs på en manuell eller elrullstol. Den ger stöd för övre extremiteter, funktionellt dynamiskt rörelseomfång vid axeln och ett innovativt, flexibelt handstöd som främjar handens funktion och hjälper till att minimera flexortonus och kontrakturer.

Denna produkt innehåller flyttbara komponenter som kan justeras för en skräddarsydd ortospassform. En svängbar mekanism tillåter användare att träna axeln i ett funktionellt, dynamiskt rörelseomfång. Det flexibla handstödet hjälper till att positionera handleden, handen och fingrarna i neutral riktning och minimera flexortonus och kontrakturer.

Denna produkt är designad för att monteras på flera olika rullstolsmodeller med höjdjusterbara armstöd och kan enkelt tas bort vid förflyttning genom att använda quick-release funktionen. För att säkerställa bästa kliniska resultat bör användare rådgöra med en kvalificerad sjukvårdspersonal innan produkten används.



Bodypoint®

558 1st Avenue South
Suite 300
Seattle, WA 98104, USA

EC REP

Bodypoint Europe BV
Kerkstraat 29
7396 PG Terwolde, NL



206.405.4555
800.547.5715



www.bodypoint.com



⚠️VARNING! Denna produkt bör installeras och monteras av en kvalificerad rehabtekniker.

⚠️VARNING! Denna produkt ska endast användas för att placera en persons armar i en rullstol. Missbruk av denna produkt är otillåten och osäker.

⚠️VARNING! Användarens arm måste placeras korrekt i armstödet. Ett dåligt justerat armstöd kan tillåta användarens arm att glida ut och förskjuta axeln eller förvärra handens flexortonus. Låt din terapeut eller tekniker demonstrera dess korrekta justering och användning.

⚠️VARNING! Om användarens fysiska eller kognitiva förmågor hindrar hen från att använda denna produkt på ett säkert sätt, måste en vårdgivare alltid vara närvarande under användningen. Se till att alla vårdgivare vet hur man använder produkten korrekt.

⚠️VARNING! Den här produkten kan förändra hur en person sitter. Fortsätt att träna regelbundna tryckavlastningsaktiviteter och hudintegritetskontroller. Om ökad hudrodnad eller irritation uppstår, sluta använda och

rådfråga kvalificerade sjukvårdspersonal.

⚠️VARNING! Övervaka alltid användaren när Svängplattan är olöst för att rotera. Svängplattan ska alltid vara låst när du kör rullstolen eller transporterar den i ett fordon för att förhindra skador eller personskador som kan bli följden av att träffa dörröppningar eller andra hinder nära sidan av stolen.

⚠️VARNING! Vid montering, kontrollera att armstödet är ordentligt låst i Quick-Release adapterplattan. Installatören bör höra ett "klick"-ljud.

⚠️VARNING! Om en allvarlig incident inträffar relaterad till användningen av denna produkt, bör den rapporteras till tillverkaren (Bodypoint, Inc.) och den lokala behöriga myndigheten.

⚠️VARNING! Det är säkrast att ta sig ut ur rullstolen och sätta sig i ett tillverkarproducerat fordonssäte och att använda fordonets krocktestade fasthållningssystem. Om lämplig fasthållningsutrustning inte används i fordonet kan det leda till allvarliga skador eller dödsfall.

PERIODISKA SÄKERHETS- OCH PRESTANDAKONTROLLER:

För att säkerställa användarens säkerhet måste denna produkt kontrolleras regelbundet för funktion och tecken på slitage. Om produkten inte fungerar korrekt eller om betydande slitage upptäcks på delarna, sluta använda den och kontakta din leverantör för kvalificerad reparation eller utbyte av Bodypoint®. Denna produkt får under inga omständigheter ändras eller repareras av okvalificerade personer.

RENGÖRING:

Denna produkt kan rengöras genom att torka av med desinfektionsmedel eller en trasa med varmt vatten och tvål. Torka med handduk eller lufttorka. Ett mildt desinfektionsmedel kan appliceras på ytan. För rengöring av handremmen, maskintvätt, varm, 60 °C (140 °F). Blek inte. Torktumla, låg temperatur eller droptorka. Stryk inte.

SKROT/KASSERING:

Denna produkt är gjord av material som kan kasseras på ett säkert sätt utan särskilda försiktighetsåtgärder vid slutet av dess livslängd.

GARANTI:

Denna produkt har en begränsad livstidsgaranti mot defekter i utförande och material som uppstår vid normal användning av den ursprungliga användaren. Kontakta din leverantör eller Bodypoint® för garantianspråk. För mer information om Bodypoint®-produkter och information om distributörer utanför USA, gå till www.bodypoint.com.

VERKTYG SOM KRÄVS

4 mm insexnyckel



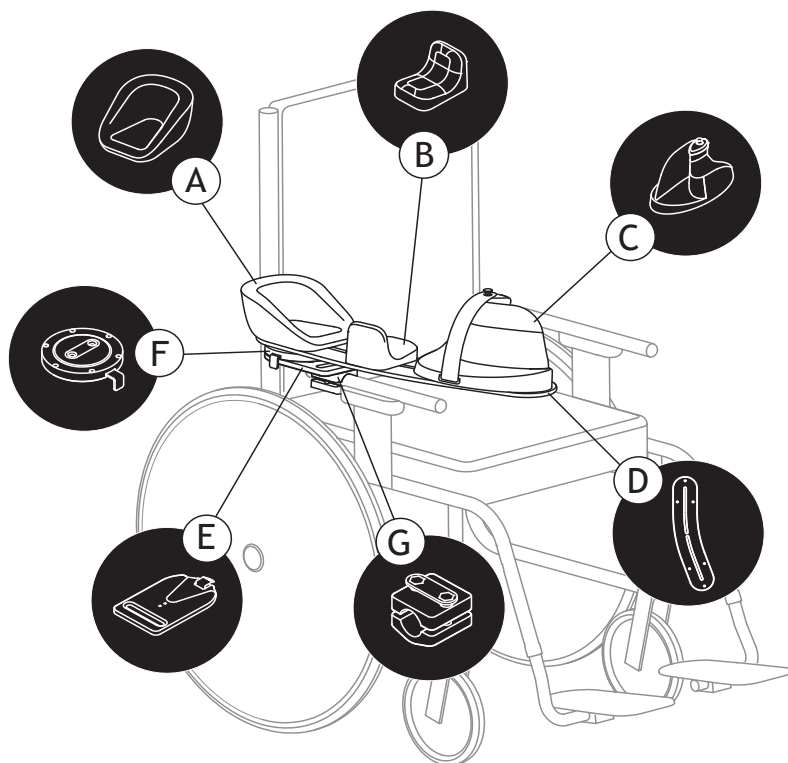
3 mm insexnyckel

För valfri finjustering
Quick-Release-spärren




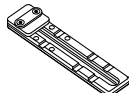
FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

A	B	C	D	E	F
Armbågsdyna	Underarmsdyna	Handstöd med	Basplatta	Quick-Release Adapterplatta	Svängplatta

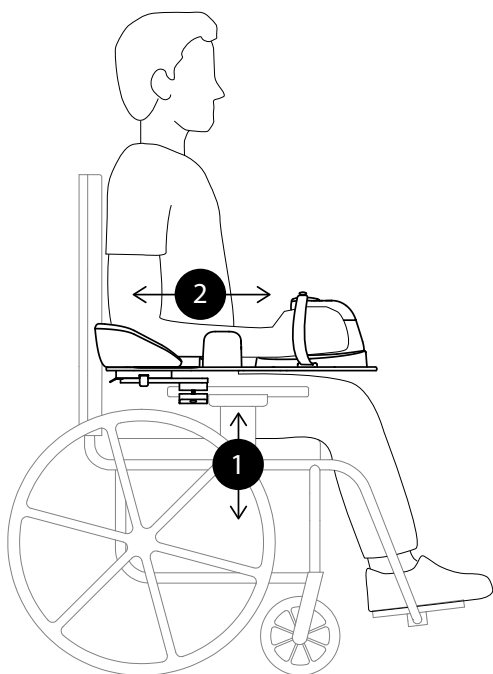


FÄSTDETALJER FÖR MONTERING

KLÄMMA ELLER PLATTA ÄR TILLVAL OCH SÄLJS SEPARAT
MONTERINGSKLÄMMA ARMSTÖD VISAS OVAN

G	H
Monteringsklämmor Armstöd Kompatibel med Ø19 mm [3/4"] eller Ø22/25 mm [7/8"/1"] runda armstödsrör	Monteringsplatta Armstöd Kompatibel med plana armstöd
	

PLACERING AV ARMSTÖDET FÖR ANVÄNDAREN



1. Höjd

Användning av ett höj- och sänkbart armstöd rekommenderas för optimal positionering.

Justera höjden på armstödet för att stödja armbågen för jämn tryckfördelning av armen utan att lyfta axeln.

2. Djup

För att justera armstödet framåt eller bakåt, lossa skruvarna vid armstödet's fästdetaljer.

Skjut armstödet framåt eller bakåt på armstödet till rätt läge.

För mer information se: "Ytterligare finjustering av Svängplattan, Ytterligare djupjusteringar."

3. Sidled

För att justera armstödet närmare eller längre bort från användaren, lossa skruvarna som fäster Quick-Release Adapter Plattan till armstödet's fästdetaljer.

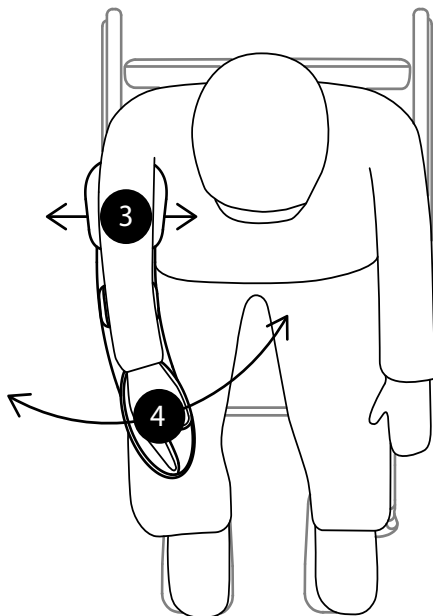
Skjut armstödet inåt eller utåt och dra åt båda skruvarna ordentligt igen.

4. Vinkel

Svängplattan tillåter 60° intervall för intern till extern rotation. För att välja vinkel på armstödet, dra ut Svängplattans spak och placera armstödet.

Tryck in Svängplattans spak för att låsa i önskad vinkel i steg om 5°.

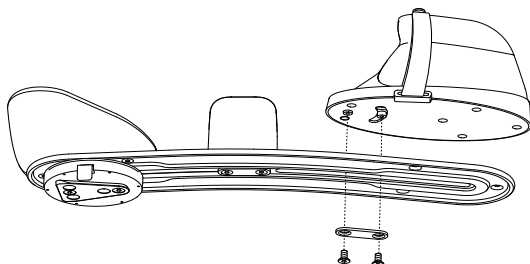
För mer information se: "Ytterligare fininställning av VÄNGPLATTAN, Ytterligare inre och externa rotationsgränser."



MONTERING AV ARMSTÖD

Före montering, ta bort Quick-release mottagaren från armstödet. För mer information se: "ANVÄNDA QUICK-RELEASE ADAPTERPLATTAN."

1. Montera Quick-Release-mottagaren på rullstolens armstöd med hjälp av Tillvalen Fästdetaljer för montering av armstöd. Dra åt monteringskruvorna löst för att möjliggöra justering. Se instruktioner som medföljer tillvalen fästdetaljer för montering av armstöd för detaljer.

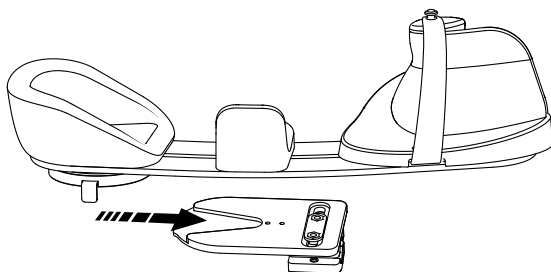


2. Montera Handstödet på Basplattan med hjälp av brickan och de medföljande M6-skruvorna (2).

Obs: Dra inte åt skruvarna helt förrän de sista justeringarna har gjorts för att passa användaren.

3. Skjut in armstödet i Quick-Release Adapterplattan - Quick-Release Spärren ska låsas med ett hörbart "klick!"

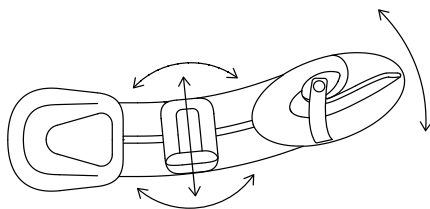
Obs: Quick-Release Spärren kan justeras för att ta bort glapp genom att lossa M5-skruvorna (2) på undersidan med en 3 mm insexnyckel. Tryck Quick-Release Spärren hårt mot den bakre kanten av snabbkopplingskilen samtidigt som du drar åt skruvarna för att säkra den på plats.



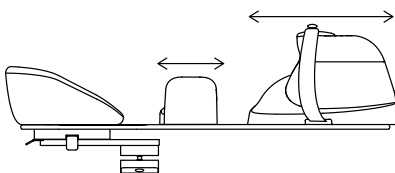
JUSTERING AV UNDERARMS-DYNA OCH HANDSTÖD

Börja med att placera användarens armbåge i Armbågs-dynan.

För att justera Handstödet, lossa M6-skruvorna (2) och skjut Handstödet längs Basplattan för att förhindra förskjutning av användarens underarm. Dra åt den bakre skruven tills den sitter åt, justera sedan vinkeln på Handstödet 0-30° för att korrekt positionera handen och handleden. Dra åt båda skruvarna helt för att säkra handblocket på plats.



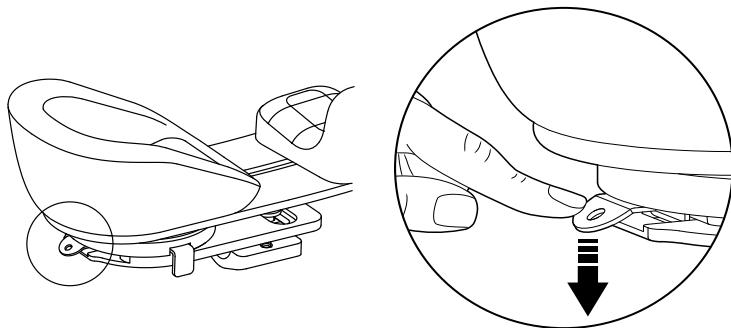
För att justera Underarms-dynan, lossa M6-skruvorna (2) och skjut Underarms-dynan längs Basplattan för att anpassa användarens arm bakom handleden. Den kan justeras in eller ut, roteras eller installeras i motsatt riktning för att stödja eller begränsa armrörelser. Dra åt skruvarna igen.



ANVÄNDNING AV QUICK-RELEASE ADAPTERPLATTAN

Tryck ner Quick-Release Spärren för att låsa upp för borttagning.

För att återinstallera, skjut in Armstödet i Quick-release mottagaren tills det låses med ett hörbart "klick!"

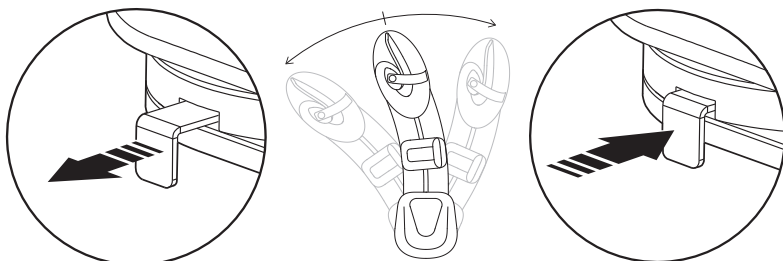


LÅSNING/UPPLÅSNING AV SVÄNGPLATTAN

Armstödet kan låsas upp för att möjliggöra dynamisk rörelse eller låsas för att bibehålla en fast armposition.

För att låsa upp, dra ut Svängplattans spak. Armstödet kan nu rotera fritt från insida till utsida med ett intervall på 60° internt till yttre.

För att låsa, tryck in Svängplattans spak. Armstödet kan låsas i 5-graderssteg.



LÅS UPP

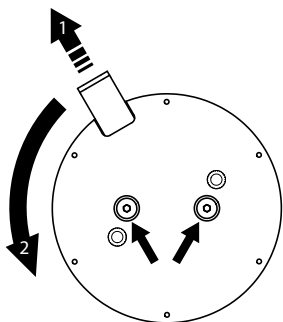
SVÄNG

LÅS

⚠VARNING! Övervaka alltid användaren när Svängplattan är olåst för att rotera. Svängplattan ska alltid vara låst när du kör rullstolen eller transporterar den i ett fordon för att förhindra skador eller personskador som kan bli följden av att träffa dörröppningar eller andra hinder nära sidan av stolen.

YTTERLIGARE FINJUSTERING AV SVÄNGPLATTAN

YTTERLIGARE DJUPJUSTERINGAR



Ytterligare justeringar kan göras genom att flytta Svängplattan upp till 20 mm framåt på Basplattan.

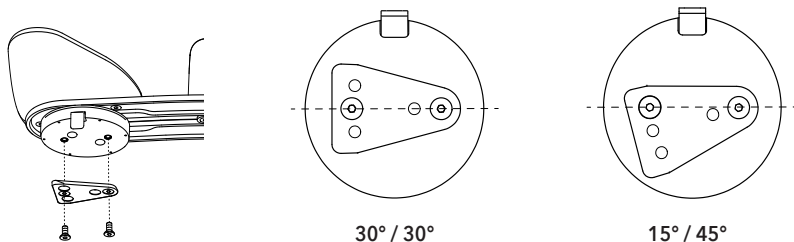
För att komma åt monteringskruvarna, ta bort Quick-Release trekanten och dra ut Svängplattans spak flik för att låsa upp och rotera den tills M6-monteringskruvarna är synliga genom de två åtkomsthålen.

Lossa båda skruvarna för att skjuta Svängplattan framåt, dra sedan åt båda skruvarna helt igen och sätt tillbaka Quick-Release trekanten.

YTTERLIGARE INTERN OCH EXTERN ROTATIONSGRÄNS

Standardinställningen för Svängplattan tillåter 30° intern/30° extern rotation från neutralläget (i linje med stolens armstöd). Detta ger samma funktion oavsett om den är installerad på höger eller vänster sida.

Vissa användare har möjlighet till ett större omfång av intern armrotation, vilket kan hanteras genom att ompositionera Quick-Release trekanten på botten av Svängplattan för att tillåta 45° intern / 15° extern rotation.



SÄKERHETS- OCH PRESTANDAKONTROLLER

Användaren måste sitta i rullstol innan säkerhetskontrollen utförs.

1. NORMAL ANVÄNDNING

Kontrollera om det finns några klämpunkter eller lösa delar.

2. KOMFORT

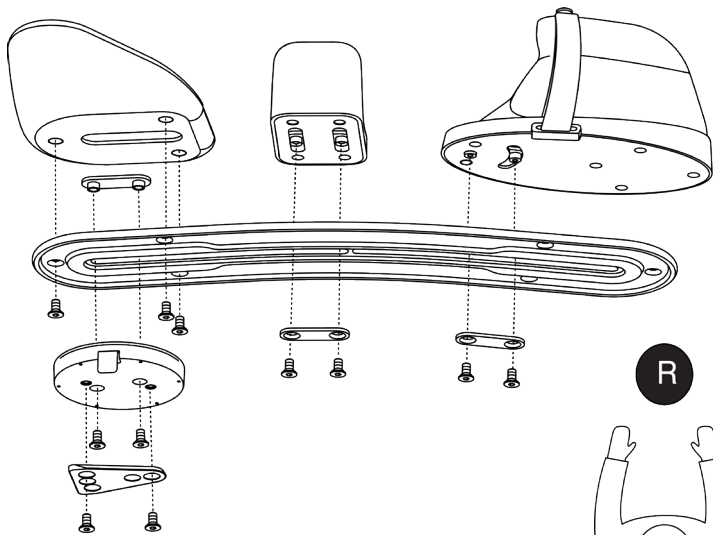
Leta efter områden med irritation.

3. POSITION

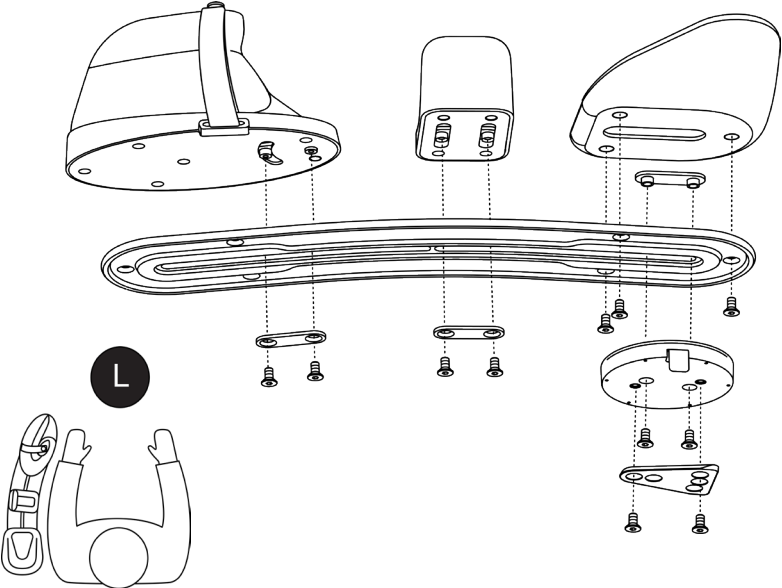
Bekräfta korrekt position av användarens överkropp och axlar.

4. YTTERLIGARE INFORMATION

Flytta stolen genom hela rörelseområdet, inklusive lutning, hopfällning och rullning, och kontrollera eventuella hinder och justera armstödet vid behov.



R

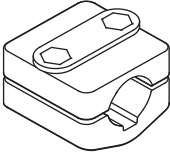
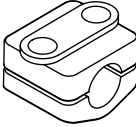
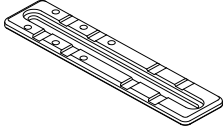


L

dynamiskt armstöd

INSTALLATION: FÄSTDETALJER FÖR MONTERING

ART NOS.: AS118, AS119, AS120

		
AS118	AS119	AS120
Monteringsklämmor Armstöd	Monteringsklämmor Armstöd	Monteringsplatta Armstöd
Kompatibel med Ø22/25 mm [7/8"/1"] runda armstödsrör	Kompatibel med Ø19 mm [3/4"] runda armstödsrör	Kompatibel med plana armstöd

⚠️VARNING! Denna produkt bör installeras och monteras av en kvalificerad rehabtekniker.

⚠️VARNING! Vid montering, kontrollera att armstödet är ordentligt låst i Quick-Release adapterplattan. Installatören bör höra ett "klick"-ljud.

⚠️VARNING! Om en allvarlig incident inträffar relaterad till användningen av denna produkt, bör den rapporteras till tillverkaren (Bodypoint, Inc.) och den lokala behöriga myndigheten.

PERIODISKA SÄKERHETS- OCH PRESTANDAKONTROLLER

För att säkerställa användarens säkerhet måste denna produkt kontrolleras regelbundet för funktion och tecken på slitage. Om produkten inte fungerar korrekt eller om betydande slitage upptäcks på delarna, sluta använda den och kontakta din leverantör för kvalificerad reparation eller utbyte av Bodypoint®. Denna produkt får under inga omständigheter ändras eller repareras av okvalificerade personer.

GARANTI

Denna produkt har en begränsad livstidsgaranti mot defekter i utförande och material som uppstår vid normal användning av den ursprungliga användaren. Kontakta din leverantör eller Bodypoint® för garantianspråk. För mer information om Bodypoint®-produkter och information om distributörer utanför USA, gå till www.bodypoint.com.



Bodypoint®

558 1st Avenue South
Suite 300
Seattle, WA 98104, USA



Bodypoint Europe BV
Kerkstraat 29
7396 PG Terwolde, NL



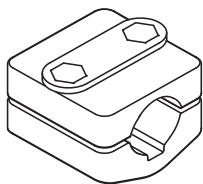
206.405.4555
800.547.5715



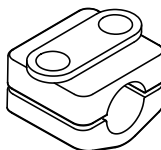
www.bodypoint.com



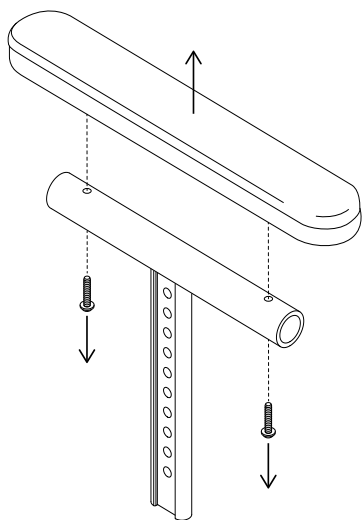
AS118



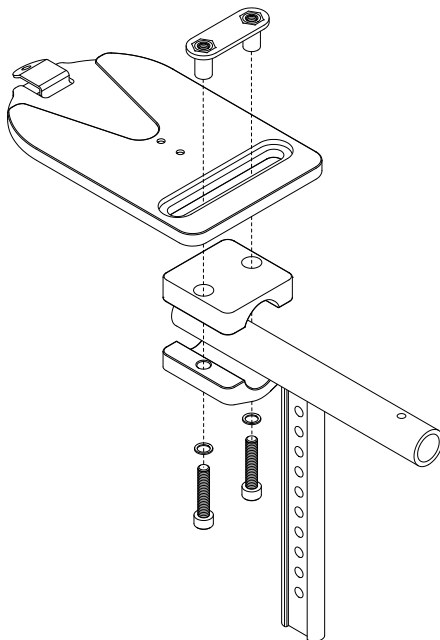
AS119



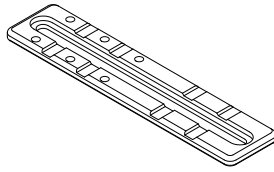
1



2



AS120



M6x20m



M6x35mm



M5x35mm



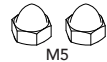
M6



M5



M6



M5



10mm



8mm

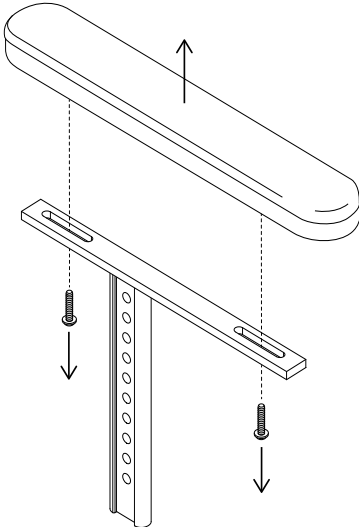


4mm

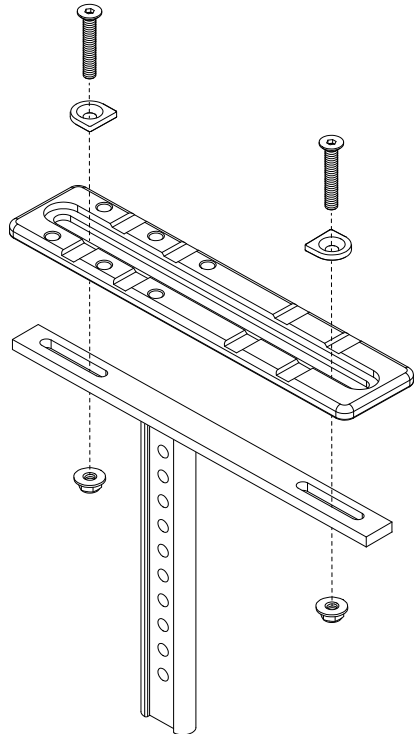


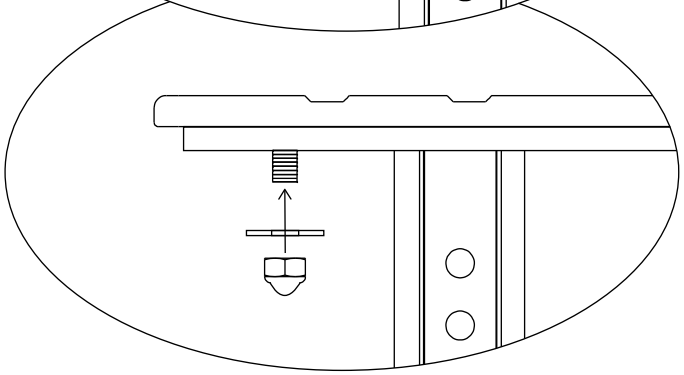
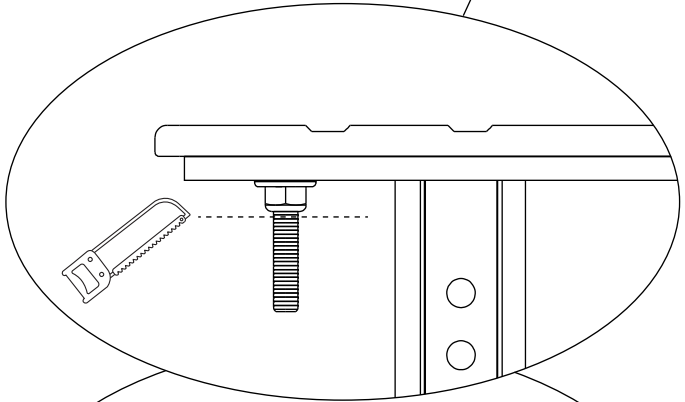
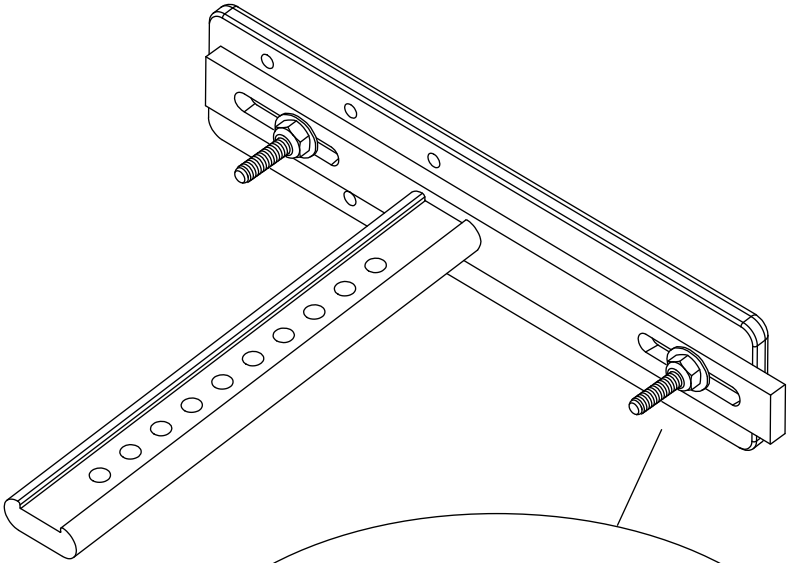
3mm

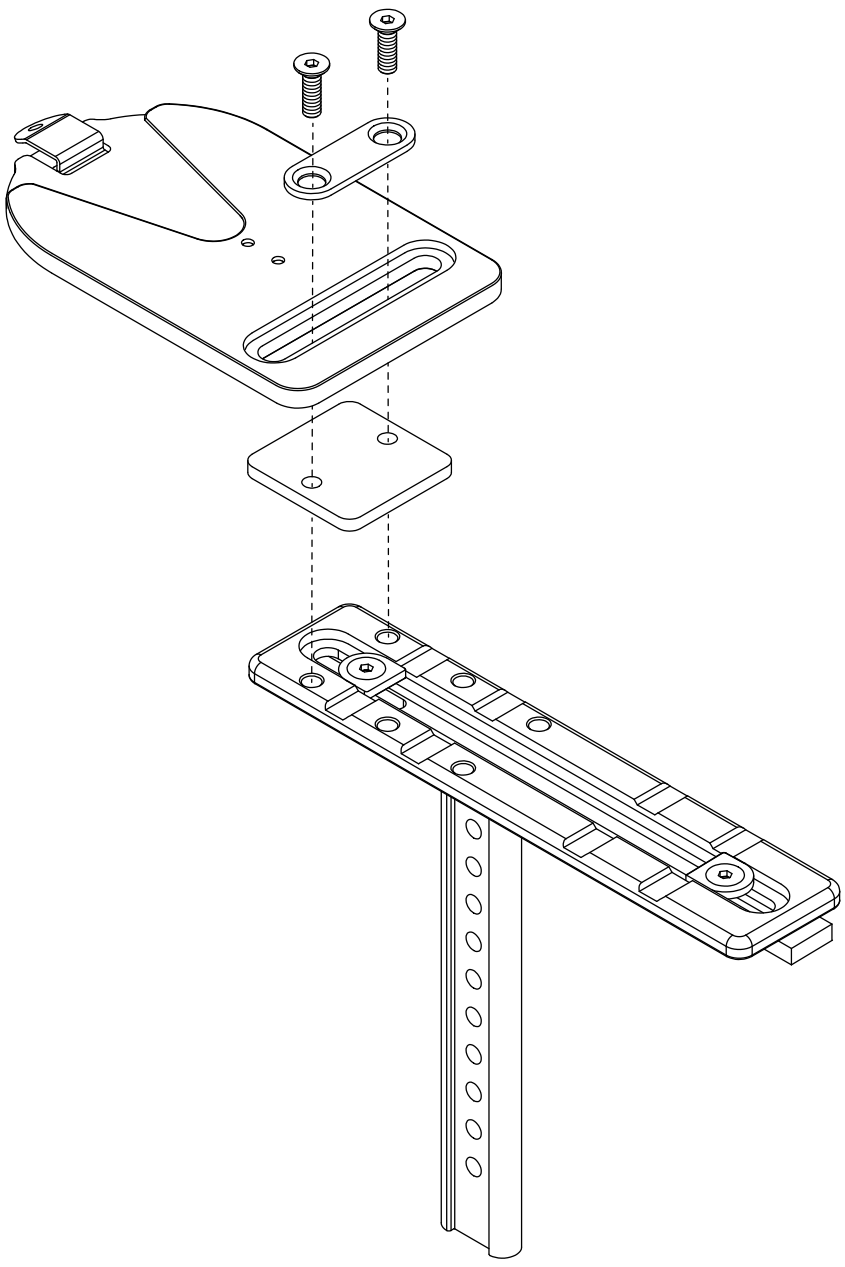
1

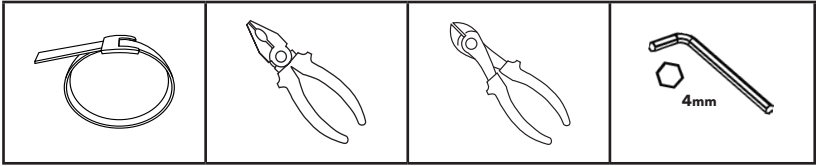


2

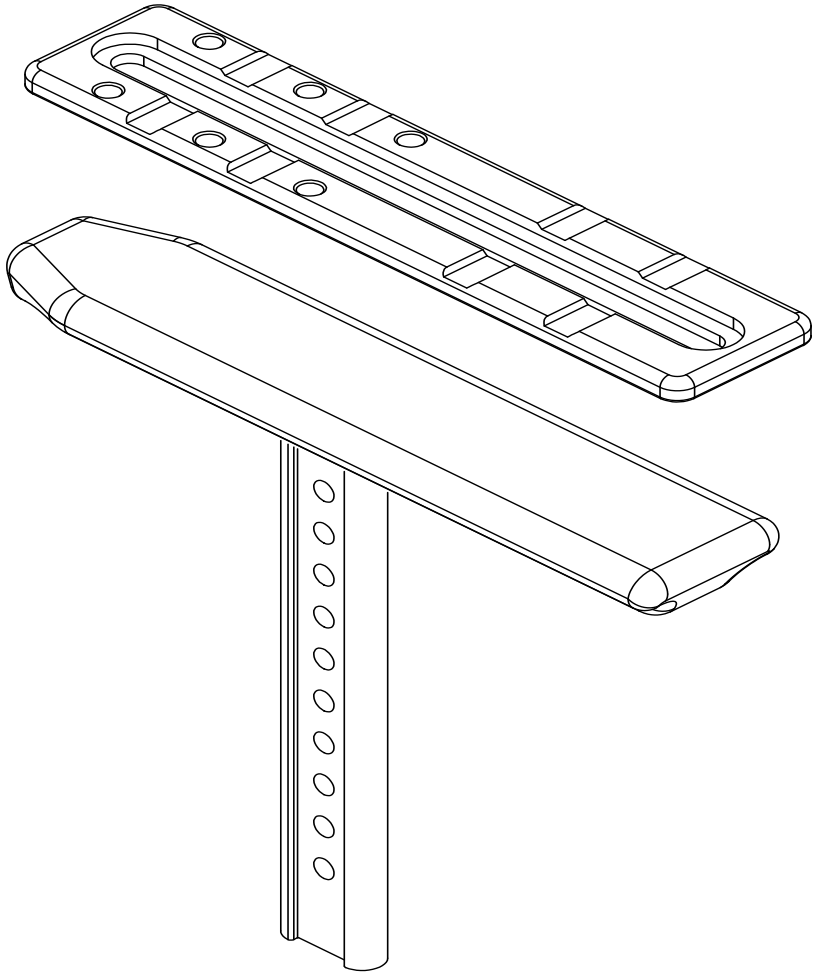


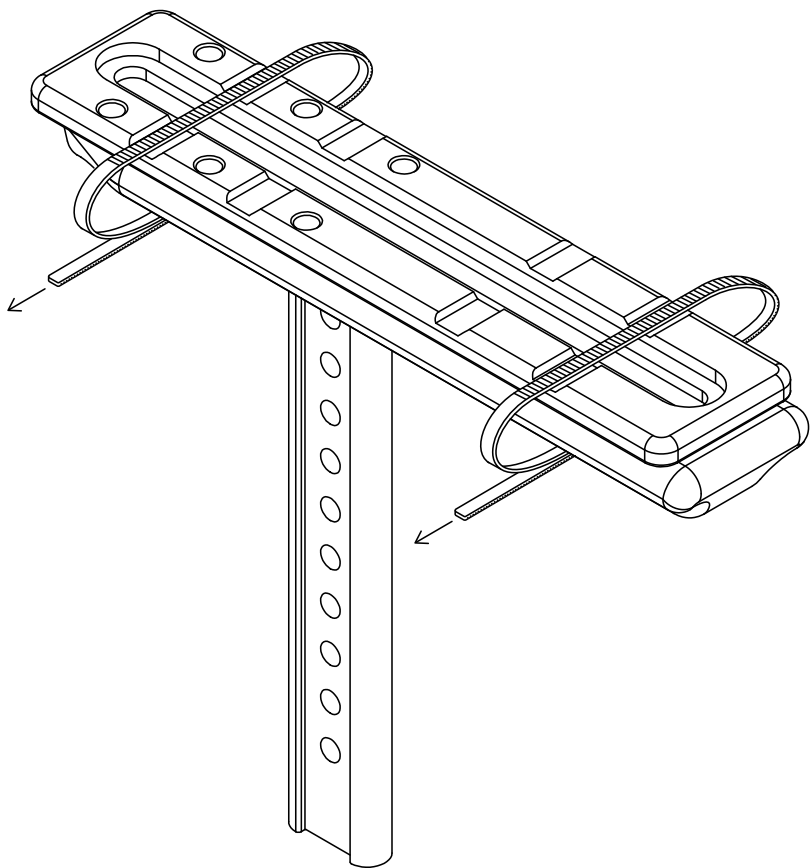






1





3

